

Bombas submersíveis DN 50 (2") a DN 100 (4") para instalação úmida

60 Hz limite padrão

Instalação estacionária Instalação móvel

Outras versões sob consulta

1. Aplicações

As bombas KSB KRT são indicadas para todos os tipos de esgotos e efluentes em estações de tratamento de água em indústrias, particularmente para esgoto bruto não tratado, com fibras longas e substâncias sólidas, líquidos contendo ar e gás assim como ativados e lodos.

2. Dados de operação

Capacidade Q até 140 m 3 /h
Altura H até 33 m
Potência do Motor P $_2$ até 5 HP
Temperatura do líquido t até 60 $^\circ$ C
bombeado

3. Acionamento

Motor trifásico assíncrono 200 V, 220 V, 230 V, 380 V, 440 V, 460 V, 575 V Motor monofásico assíncrono 115 V, 230 V (Somente motor 02UG)

4. Material

Padrão em ferro fundido.

5. Vedação do eixo

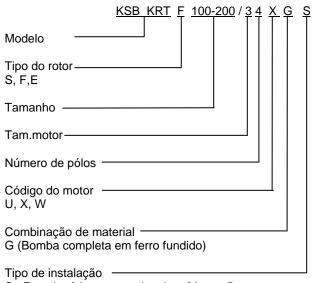
Selos mecânicos independentes da direção da rotação lubrificados com óleo não tóxico.

6. Mancais

Mancais de esfera lubrificados a graxa.

7. Denominação

Exemplo



S =Estacionária sem camisa de refrigeração P= Móvel sem camisa de refrigeração



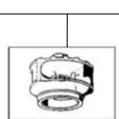


8. Hidráulica

Como não existe um tipo de rotor que atenda a todas as aplicações, a KSB desenvolveu vários tipos de rotores, perfis de carcaças e tamanhos de bombas de forma a atender a qualquer exigência específica.

Fechado, 2 ou 3 palhetas (K) rotor para eficiências mais altas bombeando todo tipo de águas residuais industriais e municipais.

- Esgoto bruto
- Lodo ativado e de retorno
- Águas residuais industriais
- Meio do processo
- Meio abrasivo
- Meio quimicamente agressivo
- Águas pluviais



Rotor K

A extensa gama de rotores da KSB, de palheta única e múltiplas palhetas, permite a seleção de uma combinação de rotor / corpo / motor que melhor satisfaça todos os requisitos de operação, de fluxo, eficiência, altura, passagem de sólidos, resistência ao desgaste, e conteúdo de gás. A KSB oferece o rotor correto para operação eficaz e confiável .

Modelo: KRT K 40 até 700 2" até 30"

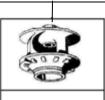
- Capacidades até 8,860 m³/h
- Alturas até 107 m
- Passagem livre até 190mm

KRT K 600 e 700 / 24" até 26" Sob consulta

Todos os tamanhos Consulte manual técnico A2553.OP

Fechado, palheta única (E) rotor para fluidos contendo sólidos grandes e material com fibras longas

- Esgoto bruto
- · Lodo digerido
- Lodo de retorno



Rotor E

Modelo: KRT E 80 até 200 3" até 8"

- Capacidades até 980 m³/h
- Alturas até 36 m
- Passagem livre até 120mm

Outros tamanhos > 5 hp (>4 kW) Consulte manual técnico A2553.OP

Aberto, com várias palhetas (F)

Rotor para fluidos contendo sólidos grandes, material com fibras longas, e gases arrastados ou dissolvidos.

- Esgoto bruto
- Lodo ativado e de retorno
- Meio abrasivo
- Águas residuais industriais



Rotor F

Modelo: KRT F 40 até 150 2" até 6"

- Capacidades até 590 m³/h
- Alturas até 80 m
- Passagem livre até 135mm

Outros tamanhos > 5 hp (>4 kW) Consulte manual técnico A2553.OP

Com triturador (S) para sistemas de esgoto doméstico de alta pressão Contendo misturas de fibras longas.

- Efluentes
- Esgoto doméstico



Rotor S

Modelo: KRT \$ 40 1 1/2"

- Capacidades até 25 m³/h
- Alturas até 80 m
- Passagem livre até 7mm

Tamanho S40-250 Consulte manual técnico A2553.OP



8. Material versão G - KRT < 5 hp (< 4 kW)

KRT 80 Com rotor E 4-pólos (1750 rpm)

Rotores de palheta única Recalque 3"



100 100 30 20 50 40 10 30 -H [m] 80-200/4p 20 5 H [ft] 4 3 2 Q [US.gpm]

KRT 40, 65, 80, 100 Com rotor F 2-pólos (3500 rpm) 4-pólos (1750 rpm)

Rotores Vortex Recalque 1 $\frac{1}{2}$ " , 2 $\frac{1}{2}$ " , 3" & 4"

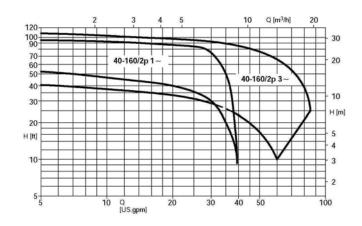


40 50 Q [m³/h] 100 30 100 20 50 40 10 30 65-200/4p 100-200/4p 20 10 3 H [ft] 2 H [m] 3 1 10 Q [US.gpm] 20

KRT 40 Com rotor S 2-pólos (3500 rpm)

Bombas com Triturador Recalque 1 ½"





Para seleções hidráulicas e combinações de material adicionais, consulte o manual técnico A2553.OP.

Fig. 01



9.1 Programa padrão – KRT < 5 hp (< kW)

Tamanho	Material G		
Tamamo	S,F,E = Tipos de rotores		
40-160	F, S		
65-200	F		
80-200	F, E		
100-200	F		

Outros tamanhos fora do programa padrão, sob consulta

Rotores S-F e E- estão disponíveis apenas nos diâmetros mostrados nas curvas QH. Rotores K-serão ajustados para alcançar o ponto exato de operação.

Ferro fundido Ferro fundido cinzento (ASTM A 48 Classe 35B)

Este ferro fundido é geralmente usado no bombeamento de esgoto municipal, esgotos e água de chuva ou superfície. Adequado para ambientes neutros, levemente agressivos e meios suscetíveis a causar desgaste excessivo. O valor de pH do líquido bombeado deve ser de 5 a 13.

Comparação de material

ASTM	DIN
A 48 Classe 35 B	GG -2 5
A743 CA6NM	1.4405
A 276 Tipo 420	1.4021
A 276 Tipo 316	1.4401
A 276 Tipo 316 Ti	1.4571
A 576 Gr. 1045	C 45 N
Aço galvanizado	ST TZN
NBR (borracha nitrílica)	NBR



9.2 Combinação de material do programa padrão < 5 hp (< 4 Kw)

As principais peças utilizadas nas bombas submersíveis KSB são construídas em: -Ferro fundido ASTM A 48 Classe 35 B (GG-25)

Conjunto bomba

D NO	Tamanhos	40-160	65-200	80-200	100-200	
Peça Nº	Descrição		Material v	ariante G	•	
100	Corpo da bomba/motor	A 48 Cla	sse 35 B			
102	Corpo da bomba	-	-	A 48 Cla	asse 35 B	
80-1	Carcaça do motor	-	-	A 48 Cla	asse 35 B	
812	Tampa do corpo do motor	A 48 Cla	sse 35 B			
834	Cabo de energia		Neop	rene		
163	Tampa de recalque		A 48 Classe 35 B			
330	Corpo do mancal	A 48 Classe 35 B		A 48 Cla	asse 35 B	
230	Rotor		A 48 Cla	sse 35 B		
500.02 23-7	Dispositivo de corte (KRT S 40)	A743 CA6NM				
818	Eixo da bomba		A 276 Tipo 420			
524	Luva protetora do eixo	-	-	A 276	Tipo 420	
162	Placa de desgaste	A 48 Classe 35 B	Aço	A 48 Classe 35 B		
412	O-ring		NE	3R		
410	Junta perfilada	NBR		N	BR	
diversos	Parafusos		A 276 Tip	oo 316 Ti		
421	Selo do eixo lado motor	NBR				
433.01 ¹⁾	Selo mecânico (lado motor)	Carbeto de silício / Carbeto de silício				
433.02	Selo mecânico (lado bomba)		Carbeto de silício /	Carbeto de silício		

¹⁾ Não aplicável para motor 22, KRT 40-160

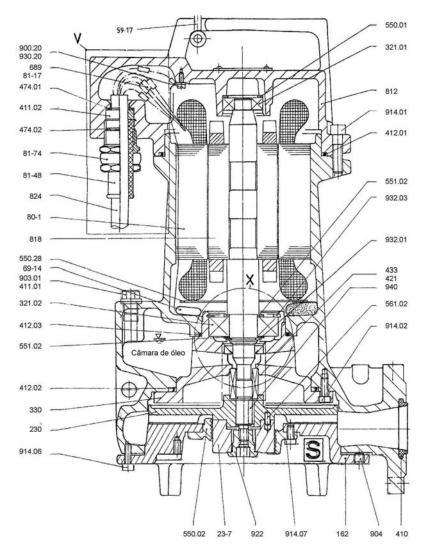
Acessórios

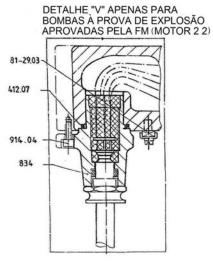
553	Calota	A 48 Classe 35 B
894	Console	A 48 Classe 35 B
572	Arco de aperto	A 48 Classe 35 B
904/920	Pino roscado / porca	A 276 Tipo 420
72-1	Curva de saída	A 48 Classe 35 B
59-24	Cabo guia	A 276 Tipo 420
732	Suporte	A 48 Classe 35 B
182	Pé de apoio	Aço
885	Corrente	Aço galvanizado



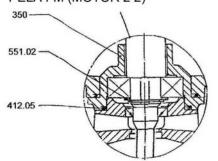
9. Desenho geral

Motores: 0 2...2 2 40-160





DETALHE "X" APENAS PARA BOMBAS À PROVA DE EXPLOSÃO APROVADAS PELA FM (MOTOR 2 2)



DETALHE "X" PARA BOMBAS NÃO À PROVA DE EXPLOSÃO (MOTOR 0 2)

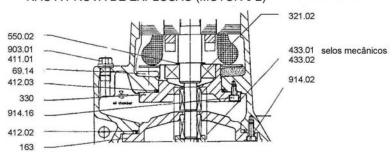
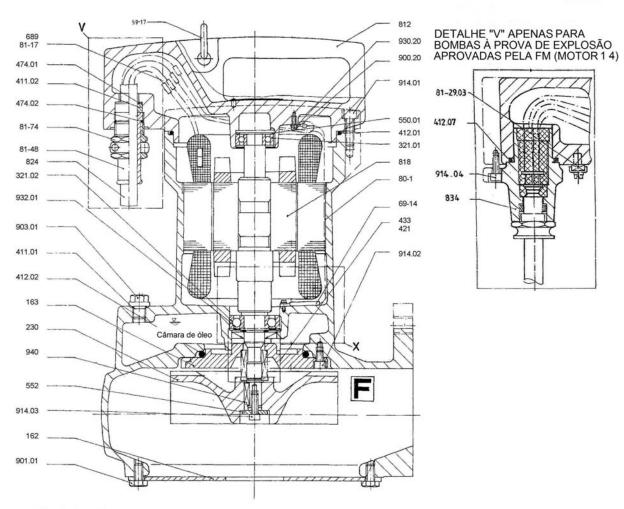


Fig. 02

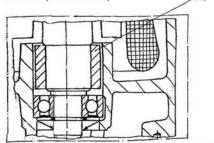


10.1 Desenho geral

Motor: 1 4 65-200



DETALHE "X" APENAS PARA BOMBAS À PROVA DE EXPLOSÃO APROVADAS PELA FM (MOTOR 14)



Sensor de umidade não disponível em bombas à prova de explosão.

Fig. 03



10.2 Desenho geral

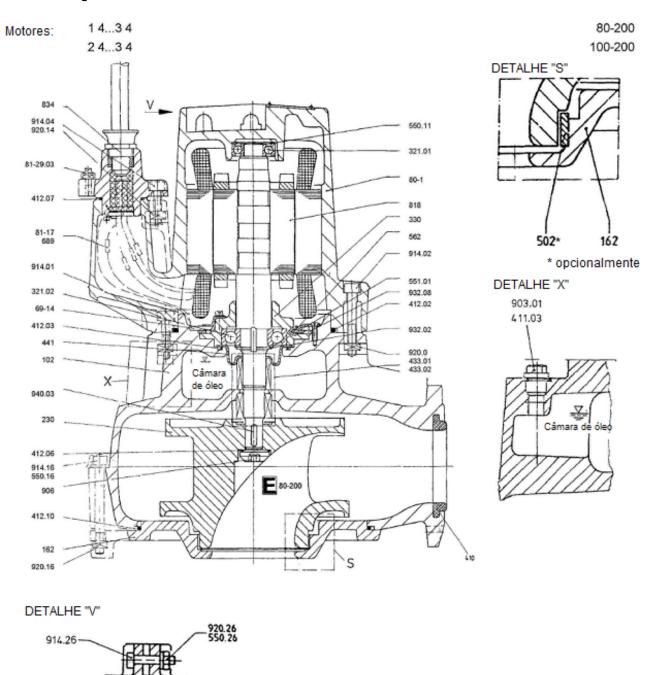
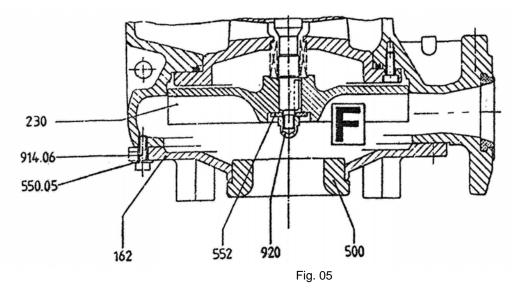


Fig. 04



10.3 Desenho geral

Projeto alternativo F 40-160



Projeto alternativo E 80-200 com anel de desgaste do rotor / anel de desgaste do corpo

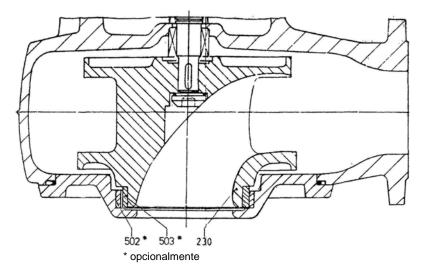
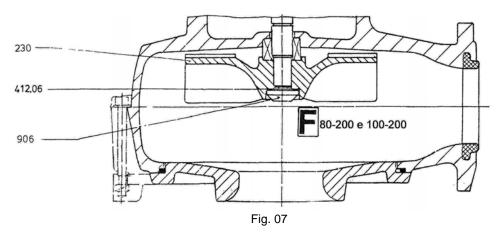


Fig. 06

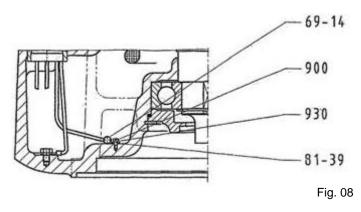
Projeto alternativo F 80/100-200





10.4 Desenho geral

Detalhe da detecção de vazamento para a parte interna do motor



Lista de Peças

Peça Nº	Descrição
23-7	Corpo do rotor
59-17	Manilha
80-1	Motor submersível
81-17	Terminal de ligação
81-29	Terminal de aterramento
81-48	Luva isolante
69-14	Sensor de umidade
81-74	Parafuso de pressão
102	Corpo espiral
162	Tampa de sucção
163	Tampa de pressão
230	Rotor
321	Mancal radial de esferas
330	Suporte de mancal
350	Corpo do mancal
410	Junta perfilada
411	Gaxeta
412	O-ring
421	Retentor
441	Câmara do selo
433	Selo mecânico
474	Anel de pressão
500	Anel
502	Anel de desgaste do corpo
503	Anel de desgaste do rotor

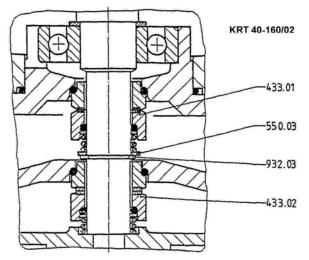
Peça N⁰	Descrição
524	Luva protetora do eixo
540	Bucha
550	Disco
551	Anel distanciador
552	Arruela de pressão
561	Pino ranhurado
562	Pino cilíndrico
689	Isolação
812	Corpo do motor
818	Conjunto girante
824	Cabo
834	Bucha de passagem
900	Parafuso
901	Parafuso de cabeça sextavada
903	Bujão
904	Pino roscado
906	Parafuso do rotor
914	Parafuso allen
920	Porca
922	Porca do rotor
930	Dispositivo de segurança
931	Chapa de segurança
932	Anel de segurança
940	Chaveta

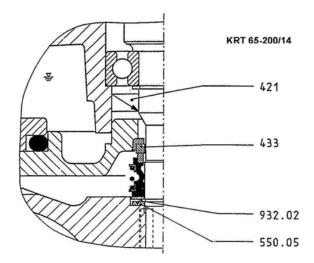


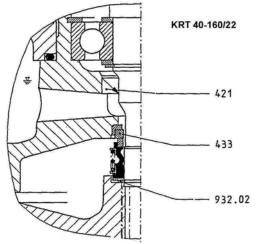


10.5 Plano de instalação - selo mecânico

40-160 Motores: 0 2 ... 2 2 65-200







Peça No.	Descrição	
421	Retentor	
433	Selo mecânico	
433.01	Selo mecânico	
433.02	Selo mecânico	
550	Anel	
932	Anel de segurança	

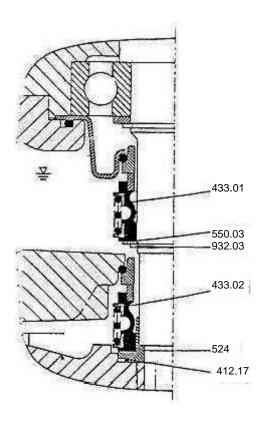
Fig. 09



10.6 Plano de instalação - selo mecânico

Motores: 1 4 ...3 4

80-200 100-200



Peça No.	Descrição
412	O-Ring
433.01	Selo mecânico
433.02	Selo mecânico
524	Luva protetora do eixo
550	Disco
932	Anel de segurança

Fig. 10

10. Curvas características

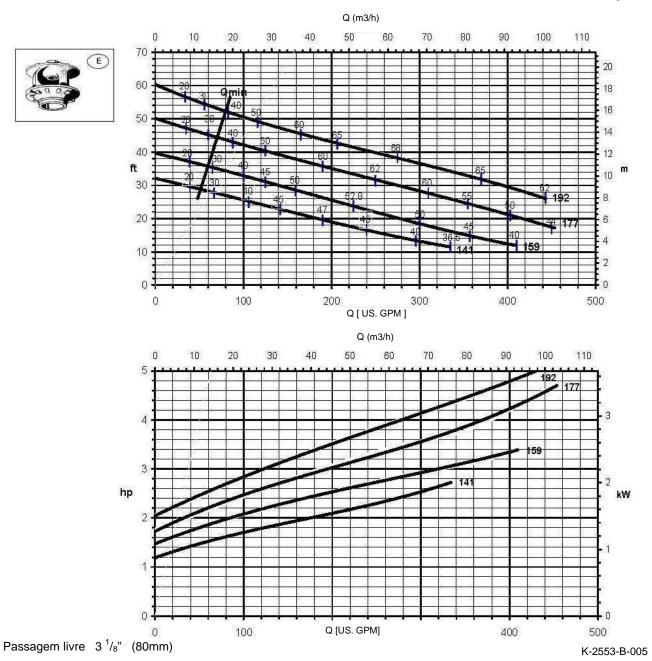
Testes hidráulicos

De acordo com a norma KSB (Opcional: Rotor S, E, F conf. Hydraulic Institute, nível B).

Teste de aceitação geral De acordo com o padrão KSB.



KRT E 80-200 1750 rpm



Tamanhos disponíveis de motores

POTÊNCIA DO MOTOR Material G		TEMPERATURA MÁXIMA DO LÍQUIDO		CÓDIGO DO MOTOR		
Нр	(kW)	٥F	(°C)			
11	1.1 (0.8)	104	(40)	14 U2G 14 X2G	(FM, CSA)	
1.1		140	(60)	14 W2G		
1.75	(1.3)	104	(40)	14 U2G 14 X2G	(FM, CSA)	
2.4	(4.0)	104	(40)	24 UG 24 XG	(FM, CSA)	
2.4	(1.8)	140	(60)	24 WG		

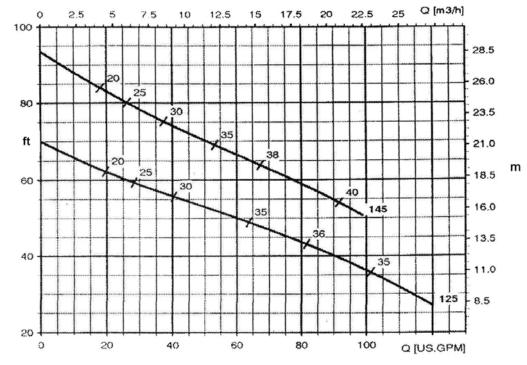
DO N	ÊNCIA MOTOR aterial G	TEMPERATURA MÁXIMA DO LÍQUIDO		CÓDIGO DO MOTOR		
Нр	(kW)	٥F	(°C)			
3.4	2.4 (2.5)	104	(40)	24 UG 24 XG	(FM, CSA)	
3.4	(2.5)	140	(60)	34 WG	(FM, CSA)	
5.0	(3.7)	104	(40)	34 UG 34 XG	(FM, CSA)	

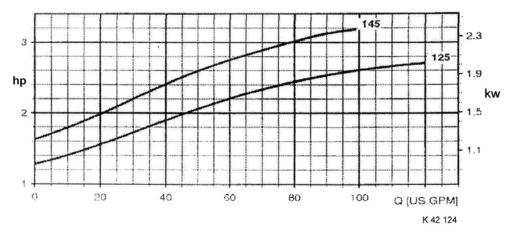
(FM, CSA) = À prova de explosão para Classe I, Divisão 1, Grupos C & D (À prova de explosão conforme norma IEC 79 (EEx d II B) sob consulta).



KRT F 40-160 3500 rpm







Passagem 1 1/4" (32mm)

1 ½"

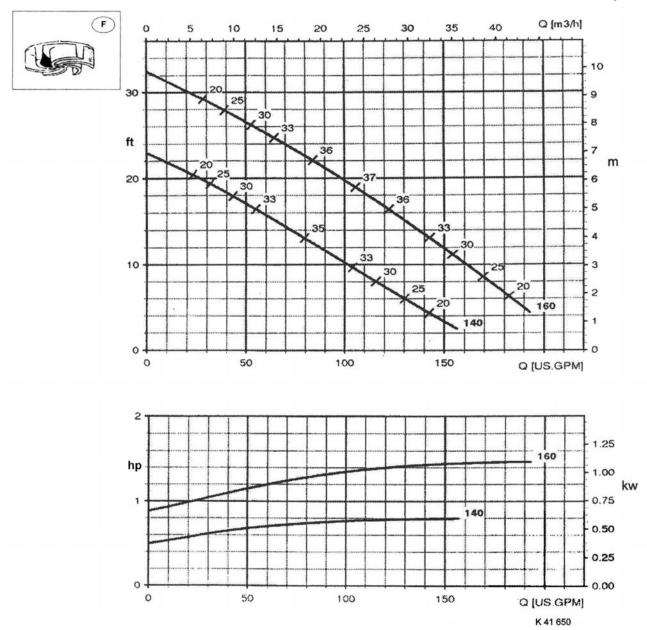
Tamanhos disponíveis de motores

POTÊNCIA DO MOTOR Material G		TEMPERATURA MÁXIMA DO LÍQUIDO		CÓDIGO DO MOTOR	
Нр	(kW)	٥F	(°C)		
2.0	(1.5)	131	(55)	2 2 UG	
3.0	(2.2)	104	(40)	22 XG (FM, CSA)	
3.5	(2.6)	131	(55)	2 2 UG	

(FM, CSA) = À prova de explosão para Classe I, Divisão 1, Grupos C & D (À prova de explosão conforme norma IEC 79 (EEx d II B) sob consulta).



KRT F 65-200 1750 rpm



Passagem livre 2 1/8" (55mm)

2 ½"

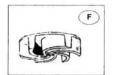
Tamanhos	dis	pon	íveis	de	motor	es
DOTÊNIO		í				1

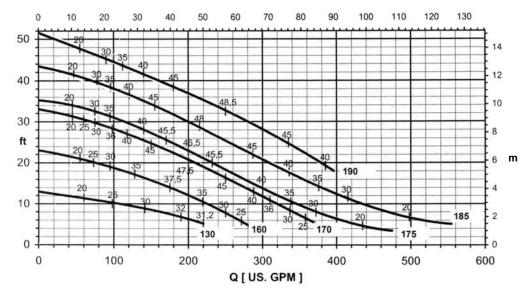
POTÊ DO Me Mate	NCIA OTOR	TEMPE MÁXII	RATURA MA DO JIDO	CÓDIGO DO MOTOR				
Нр	(kW)	٥F	(°C)					
1.1	(0.8)	131	(55)	1 4 U1G				
1.1	(0.0)	104	(40)	1 4 X1G (FM, CSA)				
1.75	(1.3)	131	(55)	1 4 U1G				
1.73	(1.3)	104	(40)	1 4 X1G (FM, CSA)				

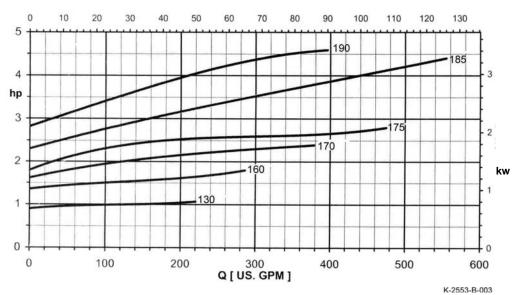
(FM, CSA) = À prova de explosão para Classe I, Divisão 1, Grupos C & D (À prova de explosão conforme norma IEC 79 (EEx d II B) sob consulta).



KRT F 80-200 1750 rpm







Passagem livre 3 1/8" (80mm)

3"

Tamanhos disponíveis de motores

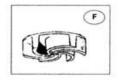
DO M	NCIA OTOR erial	MÁXII	RATURA MA DO JIDO	CÓDIGO DO MOTOR
Нр	(kW)	٥F	(°C)	
1.1	(0.8)	104	(40)	1 4 U2G 1 4 X2G (FM, CSA)
1.1	(0.0)	140	(60)	1 4 W2G (FM, CSA)
1.75	(1.3)	104	(40)	1 4 U2G 1 4 X2G (FM, CSA)
2.4	(4.0)	104	(40)	2 4 UG 2 4 XG (FM, CSA)
2.4	(1.8)	140	(60)	2 4 WG

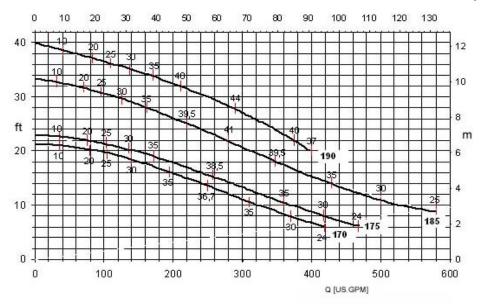
DO Ma	ÊNCIA IOTOR terial /G2/GH	MÁXII	RATURA MA DO JIDO	CÓDIGO DO MOTOR				
Нр	(kW)	٥F	(°C)					
3.4	(2.5)	104	(40)	2 4 UG 2 4 XG	(FM, CSA)			
3.4	(2.3)	140	(60)	3 4 WG				
5.0	(3.7)	104	(40)	3 4 UG 3 4 XG	(FM, CSA)			

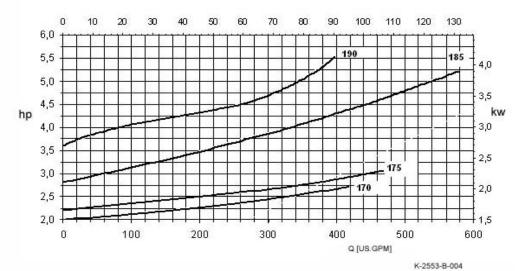
(FM, CSA) = À prova de explosão para Classe I, Divisão 1, Grupos C & D (À prova de explosão conforme norma IEC 79 (EEx d II B) sob consulta)



KRT F 100-200 1750 rpm







Passagem livre 4" (100mm)

4"

Tamanhos disponíveis de motores

DO M Mat	NCIA OTOR erial G2/GH	MÁXII	RATURA MA DO JIDO	CÓDIGO DO MOTOR				
Нр	(kW)	٥F	(°C)					
2.4	(4.0)	104	(40)	2 4 UG 2 4 XG	(FM, CSA)			
2.4	2.4 (1.8)	140	(60)	2 4 WG				
2.4	(O.F)	104	(40)	2 4 UG 2 4 XG	(FM, CSA)			
3.4	(2.5)	140	(60)	3 4 WG				
5.0	(3.7)	104	(40)	3 4 UG 3 4 XG	(FM, CSA)			

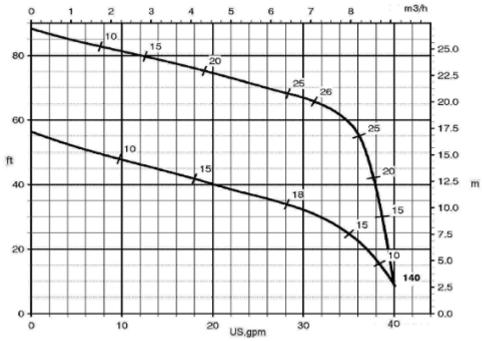
(FM, CSA) = À prova de explosão para Classe I, Divisão 1, Grupos C & D (À prova de explosão conforme norma IEC 79 (EEx d II B) sob consulta)

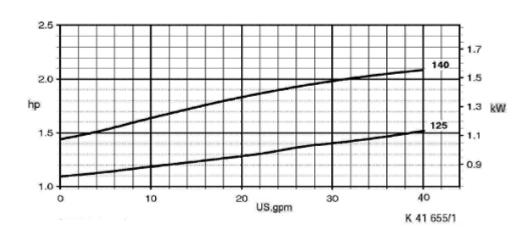


KRT S 40-160 (Monofásica)

3500 rpm







Passagem livre ⁹/₃₂" (7mm)

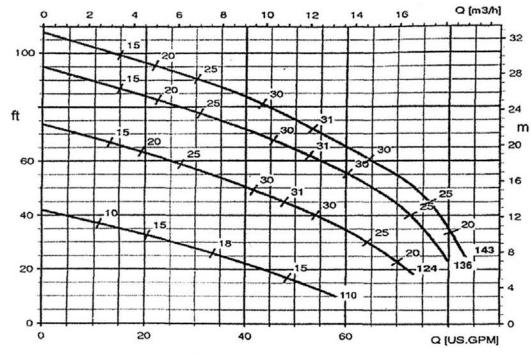
Tamanhos disponíveis de motores

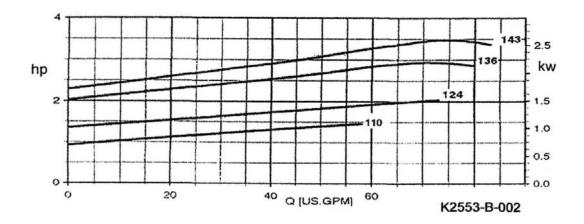
DO M Mat	ÈNCIA OTOR erial 3	MÁXII	RATURA MA DO UIDO	CÓDIGO DO MOTOR			
Нр	(kW)	٥F	(°C)				
1.5	(1.1)	86	(30)	0 2 UG	(FM, CSA)		
2.0	(1.5)	86	(30)	0 2 UG			



KRT S 40-160 3500 rpm







Passagem livre ⁹/₃₂" (7mm)

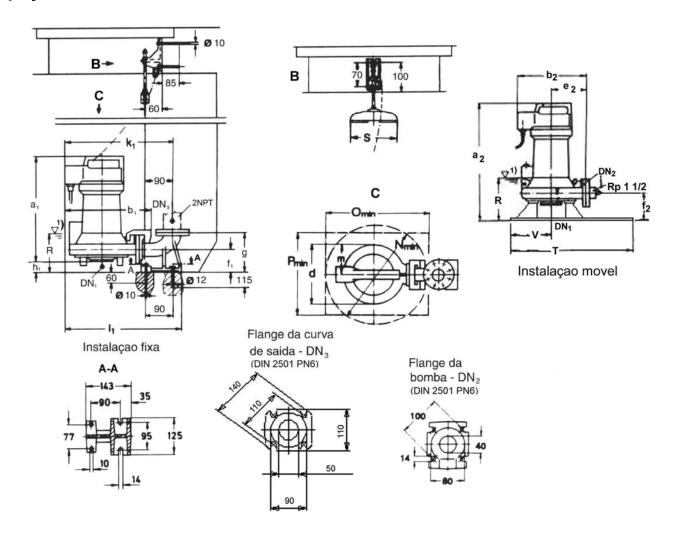
Tamanhos disponíveis de motores

DO M Mat	ÈNCIA OTOR erial G	MÁXII	RATURA MA DO JIDO	CÓDIGO DO MOTOR			
Нр	(kW)	٥F	(°C)				
1.5	(1.1)	104	(40)	2 2 XG	(FM, CSA)		
2.0	(1.5)	131	(55)	2 2 UG			
3.0	(2.2)	104	(40)	2 2 XG	(FM, CSA)		
3.5	(2.6)	131	(55)	2 2 UG			

(FM, CSA) = À prova de explosão para Classe I, Divisão 1, Grupos C & D (À prova de explosão conforme norma IEC 79 (EEx d II B) sob consulta).



KRT 40-160 - Instalação estacionária com cabo guia e instalação móvel em poço úmido



Dimensões em mm

Hidráulica	KRT U,X	DN₁	DN ₂	DN ₃	BOMBA												
riiuraulica	KK1 U,X	DIN ₁	DIN ₂	DIN3	a ₁	a ₂	b₁	b ₂	p	e ₂	f ₁	f ₂	g	h ₁	k ₁	ı	m
F	40-160/22	55												40			
S	40-160/22	-	40	50	416	445	327	280	226	145	87	104	150	FF	396	430	115
S	40-160/02	-												55			

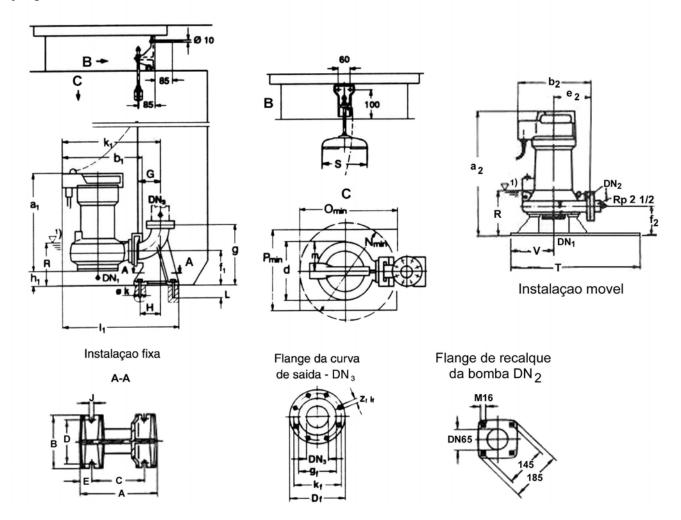
Dimensões em mm

Hidráulica	KRT U,X				PESOS				
	KK1 U,X	N	0	Р	R	S	T	٧	PESUS
F	40-160/22								40 KG
S	40-160/22	380	380	300	110	79	335	140	41 KG
S	40-160/02								41 KG

1) Nível mínimo para desligamento automático



KRT 65-200 - Instalação estacionária com cabo guia e instalação móvel em poço úmido



				FUI	NDAÇÂ	(O				
DN ₃	Α	В	С	D	E	G	Н	J	ØK	L
80	250	200	180	150	35	135	125	14	12	115

					FLANC	GE DN ₃							
DN_3	DN ₃ gf kf Df zf Ø lf Norma												
80		152	191	4	18	ANSI B16.1 125#							
80	138	160	200	8	18	DIN EN1092-2 tipo 21 forma B-PN16							

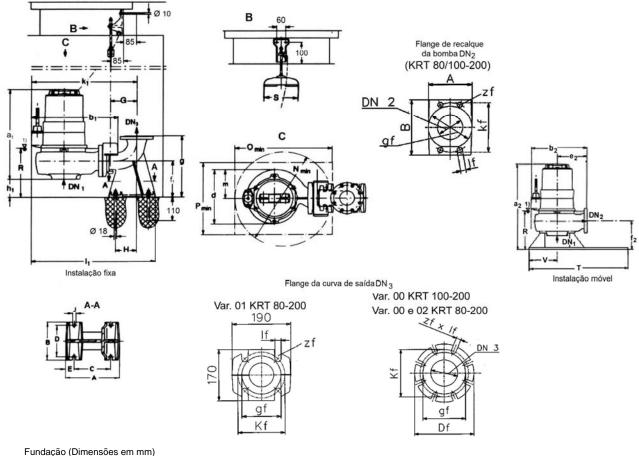
Hidráulica	KRT U.X	DN1	DN2		BOMBA											
niuraulica	KK 1 U,X	DNI	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							f ₂	g	h₁	k ₁	ı	m	
F	65-200/14	55	65	435	515	410	295	290	150	155	165	310	70	520	610	150

Hidráulica	KRT U,X		DESO						
		Ν	0	Р	R	S	Т	٧	PESO
F	65-200/14	510	510	400	210	165	335	140	40 KG

1) Nível mínimo para desligamento automático



KRT 80-200 / 100-200 - Instalação estacionária com cabo guia e instalação móvel em poço úmido



Fundação (Dimensões em mm)

	Tamanho	Α	В	С	D	E	G	Н	J
	80-200	300	200	220	150	40	153	140	20
Ì	100-200	310	200	220	150	45	165	140	20

Flange / curva de saída DN ₃ (Dimensões em mm)												
Aplicação Var DN_2 DN_3 g_f k_f D_f z_f $\varnothing l_f$									Norma			
80-200	80-200 02 80 100 127				180	220	8	18	* ANSI B16.1 125# / DIN EN1092-2 tipo 21 forma B PN16			
100-200	00	00 100 100 157				220	8	18	* ANSI B16.1 125# / DIN EN1092-2 tipo21 forma B PN16			
80-200	01	80	80	127	152	-	4	20	* ANSI B16.1 125#			
80-200	00	80	80	127	160	200	8	18	DIN EN1092-2 tipo 21 forma B PN16			

^{*} Somente com referência a furação do flange

Dimensões em mm

Hidráulica	KDT IIV	DN ₁	DN ₂	BOMBA												
Hidraulica	KRT U,X			a ₁	a ₂	b ₁	b ₂	d	e ₂	f ₁	f ₂	g	h ₁	k ₁	ı	m
	80-200/14	80	80	490	625		395	320	210	200	235	380	100	585	705	165
F/E	80-200/24			505	640	475										
	80-200/34															
_	100-200/24	110	100	525	660	475	395	320	210	240	250	430	125	595	720	165
	100-200/34	110	100	323		4/3	393	320	210	240	230	430	125	595	720	103

Dimensões em mm

Hidráulica	KRT U,X			PESOS					
Hidraulica		N	0	Р	R	S	Т	٧	PESUS
	80-200/14	550		400	325	165			84 KG
F/E	80-200/24		550				450	200	90 KG
	80-200/34								95 KG
	100-200/24	550	550	400	325	165	450	200	89 KG
Г	100-200/34	550	550 550			105	430	200	93 KG

Dimensões em mm

Flange												
DN_2	Α	В	g _f	$k_{\rm f}$	$\emptyset I_f$	\mathbf{Z}_{f}						
80	138	180	138	160	17	4						
100	158	210	158	180	18	4						

Nível mínimo para desligamento automático

KSB Bombas Hidráulicas SA

Rua José Rabello Portella, 400 Várzea Paulista SP 13220-540 Brazil: http://www.ksb.com.br Phone: (55) 11 4596 8500 Fax: (55) 11 4596 8580

KSB - Customer Care Service e-mail: gqualidade@ksb.com.br Fax: (55) 11 4596 8656